馬其頓國法務部部長納書非訪華
由外交部歐洲司陪同拜訪司法院
翁院長與城副院長熱忱接待晤談

【本刊臺北訊】十月十二日下午，馬其頓共和國法務部部長納書非暨其助理由外交部歐洲司張秘書陪同，特至司法院拜會，翁院長、城副院長、刑事廳林廳長、公關室王主任等在貴賓室熱烈接待表示歡迎之意。

納書非部長於一九七二年取得法學碩士學位後，歷任報社記者、馬國政府政務委員、地方自治事務部部長，迄今擔任法務部部長一職，此次向翁院長詳細介紹馬國政局及司法概況。馬其頓共和國係屬共和體制，採三權分立、行政權屬政府、立法權屬國會、司法權屬各級法院，現行制度是根據一九九一年十一月十七日所制定的憲法，分初審法院、上訴法院及最高法院。法官選任是由國會依「國家司法委員會」的提議，加以選任與免職，而陪審員選任則由國會依初審上訴法院的提議，加以選任與免職。在訴訟權的保障方面，依該國法院組織法的規定，人人有向法院提出訴訟的權利，以保障基本權利與依法有據的利益。同時，人人也有權在合理的審判期間內，接受合法、公正與公平的審判。該法嚴格規定，任何人不得因受財力限制，而導致不能向法院提出訴訟。

其司法部門設立「國家司法委員會」旨在強化司法組織的獨立性，使法官得以獨立自主依法審判，無須擔心會因此而招致對法官個人與臺灣的司法是完全獨立，法官盡全力保障人民的權利和義務，每位法官都做到「審判獨立、法官清廉、裁判公正」正朝著現代化法院形象而努力邁進。

納書非部長此次係第一次來我國訪問，他對臺灣社會安定、法律基礎堅固，而在國慶活動上又看到人民的友善與熱忱，令他十分的愛慕和國去參觀，並能提供更多、更新的法律協助。會後，翁院長致贈「故宮千禧」乙冊，及引導參訪憲法法庭後，結束了一場愉快的晤談。

高院吳啓賓院長率電腦推動小組
至桃園地院慰勉同仁座談心得

【本刊桃園訊】為推動法庭筆錄電腦化，及解決在實施上之困難，臺灣高等法院吳院長啓賓日前特率同該院推動小組葉庭長麗霞、呂庭長兼書記官長永福、資訊室林科長聰宇、總務科黃科長正治、文書科蘇科長麗華及三位實務操作法庭筆錄電腦之書記官至桃園地院訪視，並與該院庭長、法官、書記官座談交換經驗及心得。一行人抵達受到該院陳院長丁坤及同仁歡迎，吳院長親切與同仁握手致意，隨由陳院長引導至法官各辦公室探視慰勉，並參觀法庭筆錄電腦化操作情形。

座談會中，陳院長致詞感謝吳院長對桃園地院案多人少之瞭解及人員補充之支持，並就該院法庭筆錄電腦化之成果提出數據簡報。吳院長提示，法庭筆錄電腦化為時代潮流所趨，亦為民眾期盼，實施勢在必行。但只是法庭筆錄電腦化並非要求一定要以追音輸入來輸入，只要能夠達到一分鐘六十個字，任何輸入法均可應用。而司法院當初推行追音輸入法，乃經過多方比較與實際驗證後所作決定，如果書記官現所使用輸入法無法達到一分鐘六十個字，則只要苦練「追音」二、三個月，一定能夠有所突破。輔以各功能鍵之熟練操作運用，在法庭上以電腦製作筆錄決非難事。原即熟悉倉頡輸入法之葉庭長，亦就個人轉而學習追音輸入法之心路歷程現身說法，並希望書記官加強打字之練習及功能鍵之運用，也希望法官同仁能在此學習之過渡期間多體諒書記官，相信假以時日，書記官會以更快的紀錄速度來回報。吳院長特請高院民刑紀錄書記官張淑芳、章大富、李垂福實際操作書記官所不熟悉之功能運用，更允諾將派員與桃院書記官分梯次詳細說明如何快捷運用，使操作更方便，紀錄更快速。

桃院書記官代表傅乾錞則提出數據說明自八十三至八十八年間，法官增員百分之十四，但書記官以下人員只增加百分之七．八，基層同仁工作負荷沉重，即使有心練習追音輸入法，成績亦不理想，建議仿照日本，每位法官能夠配置二名書記官，則必能改善現況，更可透過在職進修，提升書記官之素質與學養。吳院長除表示司法院翁院長向來對於爭取司法人力之補充不遺餘力，現仍在積極努力中，並勉勵同仁要同心協力，達成法庭筆錄電腦化之目標，使司法革新更向前邁進一大步。（姝）

臺北地院非訟事件處理中心
十月廿三日遷址新店辦公大樓

【本刊臺北訊】臺北地院非訟事件處理中心將於本年十月二十三日遷至該院新店辦公大樓六樓辦公，自該日起臺北地院本院及新店辦公大樓均可受理本票裁定、公示催告、支付命令案件之聲請。為方便民眾洽公，該院北側靠近法警室之大門備有交通車，免費定時提供洽公搭乘。新店辦公大樓地址為臺北縣新店市中興路一段二四八號（五峰國中對面），電話：（〇二）八九一一九—三八六六。

檢察官到庭實行公訴研討會
士林地院指派林俊益庭長與會闡釋

【本刊士林訊】司法院與法務部指定士林、苗栗地院暨士林、苗栗檢察署自八十九年六月一日起落實檢察官專責全程到庭實行公訴後，引發了學術界學者、專家熱烈的研討與論述。日前臺灣大學法律系教授蔡墩銘、王兆鵬與韓忠謨文教基金會聯合舉辦「檢察官到庭實行公訴對法院審判之衝擊」研討會，邀請士林地院派員參加，郭院長仁和甚為重視，特指派林庭長俊益出席。林庭長除就士林地院、檢「落實檢察官專責全程到庭實行公訴」現況報告外，並就採行法庭交互詰問活動，檢、辯、被告在交互詰問時，何種情況得聲明異議；何種情況法官得禁止詰問；被告之權益如何獲得保障，以及對發現眞實有何助益，一一詳為說明，使與會者心中之疑慮得以釋懷，甚而深表肯定實行公訴，並對檢察官到庭實行公訴制度寄予厚望，咸認此舉對將來刑事訴訟採行當事人進行主義已立下良好基礎。（慧）



切忌僵持下去（上）

鄭石岩

人有理性的思維，也有感性的情緒；經過理性的考慮，決定該做的事，所發出來的堅持情緒，那就是毅力，不經思考，任由敵意的情緒發飆，不考慮冷沒生機的家。

．凡事跟人僵持，就會產生憤怒和不愉快，是失去理性；越是自我中心強的人，好這種為害甚大的伎倆，其自尊也越不健康。

改掉僵持、敵意和對抗的習慣吧！如果你肯改成明白事理的態度，再做必要的堅持，會發現生活比較愜意、輕鬆，諸事順遂。

有許多人問起，「我願意努力以赴，改變自己，但每當我碰到愛爭辯、喜歡批評挑剔、凡事爭到底的僵持者，我該怎麼應付他呢？」這種人可以說是麻煩人物，如果你採取不理會的方式，他會把它解釋成冷戰和賭氣；倘若你和他爭辯，彼此就鬧得不可開交。我知道這是一個技術性的問題，必須審慎處理，才能得到解決。

對付這種人，關鍵在於你能否設身處地去了解他。如果你能支持他說得有理的部分，他的自尊會恢復一部分的信心，而顯得比較安定和講理。以下是一對夫妻的對話，「孩子生活習慣散漫，你這個做媽媽的人，是怎麼教的！」「太太知道先生是一位僵持性很強的人，如果跟他爭辯，就會衝突起來，鬧得一屋子不愉快。

的人，就這麼做吧。

．它可以使人的理性萎縮，創意受到壓抑；如果你想讓自己不明事理、斷毀前程，你就這麼幹！

．它可以破壞婚姻，毀損親子關係；如果你不怕家門不幸，那就這麼做，不久就會有個冰冷沒生機的家。

．凡事跟人僵持，就會產生憤怒和不愉快，如果你要過不快樂的生活，每天這麼做，就會實現。

僵持的情緒，發出敵意、嫌惡、排斥別人的態度，很容易挑起對方的對立。彼此之間都全陷入非理性的爭執，產生更多誤解。人所以與人結怨，為小小事情弄得反目成仇；青少年的結怨尋仇，成人世界裏的自僵持的非理性情緒。越是情緒性的僵持，越

（作者為政治大學教育學系教授）（待續）

學叢書
司．經典
政法
整理(上)
0.31修訂三版
導引爭議，形成問
思考能力。
明確體系表，掌握
說相關重點，綜合
點。
最新版本草案總說
立法重點。
近十年國家考試及
試題。
關重要論文，提供
。
決議、會議記錄、
解索引、便利查考。
法總論
點整理
修訂一版
流程體系編排，體
。
體系大綱，綱舉目
，另附以最新司法
新，要言不煩。
題精華，分析未來
來。
訟法
整理（上）
宇
初版
年修正公布之條文
掌握新法脈絡。
呈現內容重點，提
能即時喚起學習記
能力。
及法研所試題，洞
解題能力。
理，突破傳統純文
理解能力，培養深
業有限公司
南路8號4F
FAX:23831398
ochen.com.tw
ochen.com.tw
保成補習班
解讀
的經濟憲法
榮海等
價：320元
市場交易參與者
共同瞄目焦點
針對企業界需求，深
護法解讀
謝穎青、姜炳俊
價：400元
※消費者不再是法律上的弱者※
新時代消費者權利手冊
讓您了解郵購、直銷的特殊限制
去解讀
駿、馮震宇
蔡明誠
二〇〇〇年最新版
十一月即將上市
以學理批評著作權法
缺失，幫助業者及一
北版公司
19246890
路18號5樓
688 ext. 166
3318496

大法網
訴訟書狀管理系統
易操作
好管理
高效率
真服務
上網查詢判例、判決結果，表格Ａ４化，
文件處理操作簡單，客戶資料管理容易
針對您的需求，立集資訊推出三套專用版
【專業版】【訴訟書狀版】【存證信函版】
立集資訊股份有限公司
電話：（02）2391-3982
網址：http://www.aisc.com.tw

高點法學錦囊系列
「民事訴訟法」10月新上市！
◆ 完整解析88年與89年新修正之民事訴訟法，搭配實例演練、關鍵字標示，立即掌握考試重點。
◆ 強調體系概念輔以圖表加強讀者理解與記憶，相關部分加入「專題研究」，並融入國內新文獻整理。
◆ 專為初學者應考各類考試及實務界人士設計的專業用書，一式一式引領讀者學習，循序漸進，功夫最紮實！
陳碧盈著 定價：450元
89年10月底前劃撥，享有7折優惠（請另附郵件處理費70元）
劃撥帳號：15834067 戶名：高點文化事業有限公司
高點律師司法官班 台北市開封街一段2號7樓
（02）2311-5586 www.license.com.tw/lawyer

大律師
個案管理系統
凡購買專業版著即免費使用一年之判決資料庫查詢系統
凡購買教育版即免費使用一個月（資料庫共四二萬筆）判決爭點資料庫網際網路
專業版36000
普訴狀版26000
存證版16000
教育版 2400
已發行
人事、客戶、帳務、行程作業、電子郵件、法律設定、系統設定、及備份
案號管理與Word相聯結成資料庫
用磁片即可成為「電子卷宗」管理案件
汶心資訊
台北總公司(02)2362-6070
台中分公司(04)463-1323
高雄天迅資訊(07)7261516

群展國際法律事務所誠徵
涉外律師：具國內或國外律師資格，專長公司法及英文契約之撰擬，有律師事務所實際工作經驗者，待遇可至十萬元，視能力面洽。
法務助理：法律系畢，無經驗可。
意者請備中英歷照傳寄至：台中市自由路一段一四八號11樓人事部收　電話：〇四—二二六八九九三
或Email：justuslaw@justus.com.tw